

MEMORIAL'14-18

NOTRE-DAME-DE-LORETTE

3 sites uniques pour comprendre la Première Guerre mondiale en Nord-Pas-de-Calais et rendre hommage à tous ceux qui ont sacrifié leur vie pour la paix.

Partez sur les traces de leurs histoires et de notre Histoire pour mieux comprendre le présent.

Three unique sites offering an insight into the First World War in Nord-Pas-de-Calais and honouring all those who gave their lives for peace. Follow in their footsteps and retrace our History, for a better understanding of the present.

www.memorial1418.com



VISITE GUIDÉE DU MÉMORIAL'14-18 TOUS LES DIMANCHES :

- **Nécropole + Anneau de la Mémoire :** de 15h à 15h45 (4€/pers, rdv : devant la Nécropole).
- **Centre d'histoire :** de 16h15 à 17h (4€/pers).
- **Les 3 sites : Nécropole + Anneau de la Mémoire + Centre d'histoire :** de 15h à 17h (6€/pers, rdv : devant la Nécropole)
- **Visites gratuites** le premier dimanche du mois

Réservations au 03 21 74 83 15
ou sur www.memorial1418.com

INFOS PRATIQUES PRACTICAL INFORMATION

Centre d'Histoire

Gratuit - du 1er avril au 11 novembre : du mercredi au dimanche 10h-13h et 14h-18h - du 11 novembre au 31 mars : du mercredi au dimanche de 13h à 17h

(fermeture en janvier)

102, rue Pasteur 62153 SOUCHEZ à 20min de Lens et d'Arras.

Nécropole nationale / Anneau de la Mémoire

D58E3 Chemin du Mont de Lorette
62153 ABLAIN-SAINT-NAZAIRE

Infos, événements et réservation : 03 21 74 83 15

www.memorial1418.com

contact@memorial1418.com



MEMORIAL' 14-18

NOTRE-DAME-DE-LORETTE



LE CENTRE
D'HISTOIRE



LA NÉCROPOLE
NATIONALE



L'ANNEAU
DE LA MÉMOIRE

DU NOIR S'ÉVEILLEN LES CONSCIENCES

OUT OF THE BLACKNESS, LIGHT IS SPRINGING FORTH



#MEMORIAL1418
WWW.MEMORIAL14-18.COM



NÉCROPOLE NATIONALE

La basilique et la tour lanterne de la plus grande nécropole française veillent sur plus de 42 000 soldats français morts pendant la Grande Guerre sur le front de l'Artois et des Flandres françaises et belges. Sur place, les Gardes d'honneur accueillent le public et maintiennent le souvenir des militaires morts pour la France.

NATIONAL MILITARY CEMETERY

At the largest French national war cemetery, the basilica and the lantern tower keep an eye on more than 42,000 French soldiers who died during the Great War in Artois and in French and Belgian Flanders. There, Guards of Honour welcome the public and maintain the memory of the soldiers who fought for France.



CENTRE D'HISTOIRE

Au pied de la colline de Notre-Dame-de-Lorette, le Centre d'Histoire conçu par Pierre-Louis Faloci retrace la Grande Guerre sur le territoire du Nord et du Pas-de-Calais à travers une sélection d'objets, de films et plusieurs centaines de photographies. Véritable porte d'entrée du Mémorial, sa visite offre un jeu de perspective entre spécificités régionales et conflit mondial.

HISTORY CENTRE

At the foot of the hill of Notre-Dame-de-Lorette in Souchez the History Centre, built by Pierre-Louis Faloci, explains the Great War in Nord Pas-de-Calais area through a collection of photographs, films and artefacts. Gateway to the Memorial 14-18, the History Centre offers an understanding of the Great War by combining local and global perspectives.



ANNEAU DE LA MÉMOIRE

Mémorial international à l'architecture unique, l'Anneau de la Mémoire de l'architecte Philippe Prost rassemble les noms de près de 580 000 soldats tombés sur le sol du Nord Pas-de-Calais entre 1914 et 1918. Ils sont unis dans une fraternité posthume, sans distinction de nationalités, de grades ou de religions.

RING OF REMEMBRANCE

An international memorial in a unique architectural style, the Ring of Remembrance designed by the architect Philippe Prost bears the names of almost 580,000 soldiers who fell on the ground of Nord Pas-de-Calais between 1914 and 1918. They are united in posthumous brotherhood, without distinction of nationality, rank or religion.